

Esp. Zkia.- KE-2023-07
EE.- 2023-00152

103/2023 DEKRETU ZENBAKIA:

Larrabetzuko udaletxean, 2023ko martiaren 2an.

OINARRIA: 2022ko jorrailaren 5ean, Larrabetzuko Udalak Larrabetzuko sortzaile gazteei kultur sorkuntzarako "Oier Beldarrain Lazkano" bekak emateko zuzentarauak jasotzen dauan ordenantzearen behin betiko onespena egin zuen.

OINARRIA: Behin betiko izaerarekin onartutako 2023ko ekitaldi ekonomikorako udal aurrekontuaren 330.48001 zenbakiko aurrekontu-partidea dago, 4.500,00 euroko zenbatekoagaz laguntza-programa horretarako.

Erantsitako dokumentazinoa aztertuta, eta Diru-laguntzei buruzko zehazpenaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23. artikuluan eta kirol elkarteei udal diru-laguntza emateko zuzentarauak jasotzen dauan ordenantzearen 4. artikuluan ezarritakoaren arabera, **HAU EBATZI DOT:**

LEHENENGOA.- Larrabetzuko sortzaile gazteei kultur sorkuntzarako "Oier Beldarrain Lazkano" bekak emateko deialdia onartzea, aurrekontuaren 330.48001 aurrekontu-partidan ezarritakoaren arabera, 4.500,00 euroko kredituagaz. Dialdia dekretu honetan I eranskin bezala agertzen da.

BIGARRENA.- Deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udalerraren web-orrialdean argitaratzea.

HIRUGARRENA.- Osoko Bilkureak egingo dauan hurrengo bileran ebazpen honen barri emongo da.

Iñigo Gaztelu Bilbao
Alkatea

Nire aurrean,
Idazkaria

LARRABETZUKO GAZTE
SORTZAILEENTZAKO "OIER BELDARRAIN
LAZKANO" BEKAK EMATEKO DEIALDIA

CONVOCATORIA DE LAS BECAS PARA
JÓVENES CREADORES/AS DE
LARRABETZU "OIER BELDARRAIN
LAZKANO"

1. DIRULAGUNTZAREN OBJEKTUA.

1.- Ordenantza honen helburua da Larrabetzuko sortzaile gazteei kultur sorkuntzarako bekak eskatzeko eta emateko prozedura arautzea. Kultur sorkuntza bezala ulertzen da artistaren imajinaziotik eratorritako edozein lan edo obra: musika, pintura, eskultura, literatura, antzerkia, bakarriketa, poesia-emanaldia, bertsolaritza, zinema, komikia, soinu konposizioa, ikus-entzunezko konposizioa, konposizio digitala, dantza, etab. Baita diziplinen arteko hibridazioa ere.

2.- Larrabetzuko Udalak Larrabetzuko Gazte Sortzaileak beka deialdia sortu gura du, euskarazko kulturgintza bultzatzeko asmoz. Beka horren helburuak dira:

- Gazteen artean euskarazko sorkuntza bultzatzea.
- Larrabetzuko euskarazko kultura programazioan, besteak beste, eragitea, gazteek gazteentzat sortutako jardueren bidez.
- Gazteek beren sormena garatzeko aukera-guneak izatea.

2.- ONURADUNAK.

1.- Ordenantzaren deialdian parte hartu nahi dutenek Larrabetzun erroldaturik egon behar dute eta 16 eta 35 urte bitartekoak izan. Bakarka zein taldeka aurkezteko aukera dago.

2.- Taldeka aurkeztuz gero, taldekide guztiek adinaren baldintza bete behar dute eta,

1.- OBJETO DE LA SUBVENCIÓN

1.- Es objeto de la presente Ordenanza regular el procedimiento para la solicitud y concesión de becas para la creación cultural a jóvenes creadores de Larrabetzu. Se entiende por creación cultural cualquier obra u obra derivada de la imaginación del artista: música, pintura, escultura, literatura, teatro, monólogo, poesía, bertsolarismo, cine, cómic, composición sonora, composición audiovisual, composición digital, danza, etc. También la hibridación entre disciplinas.

2.- El Ayuntamiento de Larrabetzu quiere crear una convocatoria de becas para jóvenes creadores de Larrabetzu, con el fin de impulsar la actividad cultural en euskera. Los objetivos de esta beca son:

- Impulsar la creación en euskera entre las personas jóvenes.
- Incidir, entre otras cosas, en la programación cultural en euskera de Larrabetzu a través de actividades dirigidas a jóvenes.
- Que los jóvenes tengan espacios de oportunidad para desarrollar su creatividad.

2.- BENEFICIARIOS

1.- Quienes deseen tomar parte en la convocatoria de la Ordenanza deberán estar empadronados en Larrabetzu y tener entre 16 y 35 años. Existe la posibilidad de presentarse tanto individualmente como en grupo.

2.- En el caso de presentarse por grupos, todos los miembros del grupo deben cumplir el requisito de edad y, en cuanto al

eroldari dagokionez, taldekide gehienek erroldatuta egon behar dute Larrabetzun.

3.- Pertsona edo talde bakoitzak proiektu bakarra aurkez dezake.

4.- Gehienez ere, beka bi aldiz jaso ahal izango da bi deialdi desberdinetan.

5.- Pertsona fisikoak izan behar dira proiektua aurkezten dutenak.

6.- 18 urtetik beherakoek gurasoen edo tutore legezkoaren baimena beharko dute, eskabide orri orokorraren "Ordezkaría" izeneko atala betez.

3.- BAZTERTUAK

1.- Balioespen batzordeak eskumena izango du, kasuz kasu, diru-laguntza eskaera bat deialditik kanpo uztako, betiere honako irizpideak kontuan izanik eta behar bezala arrazoitu ondoren.

2.- Baztertutak izango dira, espreski:

- Ibilbide luzeko artistak. Balioespen batzordeak egin litzakeen beste interpretazioaren kalterik gabe, Ibilbide luzetzat ulertuko da, eskaerarekin batera aurkezturiko CVren baitan eta arlo jakin batean 5 urte baino gehiagoko eskarmentua badu.
- Kultur arloren batetik urteko 28.000,00 euro gordin baino handiagoko diru sarrera muga gainditzen duten artistak.
- Elkarteak.

censo, la mayoría de los integrantes del grupo deben estar empadronados en Larrabetzu.

3.- Cada persona o grupo sólo puede presentar un proyecto.

4.- La concesión de la beca no podrá exceder de dos veces en dos convocatorias diferentes.

5.- Las personas físicas deben ser las que presenten el proyecto.

6.- Los menores de 18 años deberán contar con la autorización de sus padres o tutor legal, cumplimentando el apartado correspondiente del impreso general de solicitud denominado Delegado.

3.- EXCLUSIONES

1.- La Comisión de Valoración será competente, caso por caso, para excluir de la convocatoria una solicitud de subvención, teniendo en cuenta los siguientes criterios y previa justificación.

2.- Serán expresamente excluidos:

- Artistas de larga trayectoria. Sin perjuicio de cualquier otra interpretación que pudiera realizar la Comisión de Valoración, se entenderá por Trayectoria Larga si tiene más de 5 años de experiencia en el CV que acompaña a la solicitud y en un área concreta.
- Artistas que superen el límite de ingresos de alguna área cultural superior a 28.000,00 euros brutos anuales.
- Asociaciones.

- Era zuzenean edo zeharka indarkeria bultzatzen duten edota indarkeria motaren bati apologia egiten dioten proiektuak.
- Era berean, modu orokorrean deialdiaren bidez lagunduko diren ekintzetatik kanpo geratuko dira honako jarduerak:
 - Azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzetako Lege Orokorraren 13.2. eta 13.3. artikuluetan aurreikusitako egoeraren batean sartuak daudenak.
 - Bere izaera eta helburuengatik beste udal arlo edo erakunde autonomoren baten programa baten edo batzuen bidez bideratu behar zirenak. Dena den, horrelakoetan, dagokion erakunde edo udal arlora bideratuko da eskaera, eta horren berri emango zaio interesatuari.
- Proyektos que inciten directa o indirectamente a la violencia o hagan apología de algún tipo de violencia.
- Asimismo, quedan excluidas de las acciones subvencionadas con carácter general a través de la convocatoria las siguientes actividades:
 - Quienes se encuentren incurso en alguna de las circunstancias previstas en los artículos 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
 - Los que por su naturaleza y finalidad debieran haberse instrumentado a través de uno o varios programas de otro área u organismo autónomo municipal. No obstante, en estos casos, la solicitud se dirigirá a la entidad o área municipal correspondiente, dando traslado de la misma al interesado

4.- PROIEKTUEN ETA EKITALDIEN EZAUGARRIAK

1.- Proiektuak euskaraz izan beharo dira, derrigorrean, sormen prozesutik hasita exekuzioraino.

2.- Proiektuak izaera honetakoak izan daitezke: musika, pintura, eskultura, literatura, antzerkia, bakarriketa, poesia-emanaldia, bertsolaritza, zinema, komikia, soinu konposizioa, ikus-entzunezko konposizioa, konposizio digitala, dantza, etab. Baita diziplinen arteko hibridazioa ere.

4.- CARACTERÍSTICAS DE LOS PROYECTOS Y EVENTOS

1.- Los proyectos deberán ser necesariamente en euskera, desde el proceso creativo hasta la ejecución.

2.- Los proyectos podrán tener la siguiente naturaleza: música, pintura, escultura, literatura, teatro, monólogo, poesía, bertsolarismo, cine, cómic, composición sonora, composición audiovisual, composición digital, danza, etc. También la hibridación entre disciplinas.

3.- Formatu txikiko jarduerak hobetsiko dira.

4.- Lanak jatorrizkoak izan daitezke eta euskaraz sortuak, edo euskarazko lan baten egokitzapena, baldin eta jatorrizko lanaren kalitateak edo interesak hori justifikatzen badute.

5.- Ez dira onartuko itzulpen lan hutsetan oinarritutako proiektuak.

6.- Inoiz taularatu edo jendaurrean aurkeztu gabeak izan behar dute. Era berean, deialdia abian jartzen denerako proiektua hasita badago, adierazi beharko da zein fasetan dagoen, bestelako laguntzarik jaso den proiektuari hasiera emateko eta zein den deialdian aurkeztuko den berrikuntza. Halako kasuetan bereziki aztertuko du epaimahaiak proiektuaren egokitasuna eta, behar izanez gero, xehetasun gehiago eskatuko ditu proiektuaren gainean.

5.- DIRULAGUNTZA EMATEKO AURKEZTU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA ETA EPEA

1.- Parte-hartzaileak ondorengoak aurkeztu behar ditu:

- Eskabide orri orokorra (bekaren berariazko deialdikoa); berau eskuragarri egongo da Larrabetzuko Udalaren web orrian edo Anguleri Kultur Etxean.
- Eskatzen diren datu pertsonalak eta norberak adierazi nahi dituzenez gain, honakoak zehaztu beharko dira "Azaltzen dut" atalean:
 - Proiektuaren izenburua.
 - Taldekako proiektua izanez gero, taldekideen izen-abizenak, adina eta adieraztea Larrabetzun erroldaturik daudela.

3.- Se priorizarán las actividades de pequeño formato

4.- Las obras podrán ser originales y creadas en euskera o en euskera.
Adaptación, siempre que la calidad o el interés de la obra original lo justifiquen.

5.- No se admitirán proyectos basados en la mera traducción.

6.- No haber sido representados o presentados públicamente en ningún momento. Asimismo, en el caso de que el proyecto esté iniciado para la puesta en marcha de la convocatoria, deberá indicarse la fase en la que se encuentra, el inicio del proyecto para el que se han recibido otras ayudas y la novedad que se presentará en la convocatoria. En estos casos el Tribunal examinará especialmente la idoneidad del proyecto y, en su caso, solicitará más detalles sobre el mismo.

5.- DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR PARA LA CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN Y PLAZO

1.- El participante deberá presentar:

- Impreso general de solicitud (de la convocatoria específica de la beca), que estará disponible en la página web del Ayuntamiento de Larrabetzu o en la Casa de Cultura Anguleri.
- Además de los datos personales que se soliciten y los que se quieran indicar personalmente, se deberán especificar en el apartado "Expongo":
 - Título del proyecto.
 - Si se trata de un proyecto por grupos, nombre y apellidos de los miembros del grupo, edad e

indicación de que están empadronados en Larrabetzu.

- Aurreko dokumentuez gain, proiektu bat aurkeztu beharko da:
 - Lanaren azalpen zehatza, euskaraz.
 - Luzera: 2-4 orrialde
- Jardueraren ezaugarriak, gutxienez honakoak: argumentua, egitura, formatua, landu edo lortu nahi den helburua, kronograma...
- Aurreikusten diren behar teknikoak proiektua aurrera eramateko.
- Proiektuaren aurrekontua.
- Egoki ikusiz gero, proiektuaren lagina edo erakusgarria, edozein formatutan.
- Demás de la documentación anterior, se deberá presentar un proyecto:
 - Exposición detallada del trabajo en euskera.
 - Longitud: 2-4 páginas
- Características de la actividad, como mínimo: argumento, estructura, formato, objetivo a trabajar o alcanzar, cronograma...
- Necesidades técnicas previstas para el desarrollo del proyecto
- Presupuesto del proyecto.
- Si se considera oportuno, muestra o muestra del proyecto en cualquier formato

2.- Eskabidea, udaleko alkate udalburuari zuzenduta, udalaren sarrera erregistroan aurkeztuko da, edo Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkiderari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16. artikuluan ezarritako bideetako edozeinetatik.

2.- La solicitud dirigida al alcalde-presidente se presentará en el Registro municipal de entrada del Ayuntamiento, por cualquiera de los medios establecidos en el artículo 16 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Pública

3.- Eskakerak aurkezteko epea hilabete batekoa izango da. Epea zenbatzen hasiko da deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

3.- El plazo para la presentación de solicitudes será de un mes, a contar desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia.

6.- DIRUZLAGUNDUKO DEN PROIEKTUAREN HAUTAKETA

6.- SELECCIÓN DEL PROYECTO A SUBVENCIONAR

1.- Diru-laguntza ezingo da zatitu, osorik eman beharrekoa da.

1.- La subvención no podrá fraccionarse, sino que deberá concederse en su totalidad.

2.- Proiektua onartzeko edo parte-hartzaile bat baino gehiago egonez gero, berariazko

2.- Para la aprobación del proyecto o en el caso de que hubiera más de un participante,

epaimahaia sortuko da deialdira aurkezten diren lanak balioesteko. Epaimahaia lau pertsonak osatuko dute:

- Larrabetzuko Udaleko Parekidetasun, Kultura, Hezkuntza, Euskera, Kirolak eta Gazteria Informazio Batzordeko kide bat. Kide horren zeregina izango da, alde batetik, epaimahaiaren idazkaria izatea; bestetik, oinarrietan jasotako irizpideak betetzen direla bermatzea.
- Larrabetzutik kanpoko bi gazte (16-35 urte bitartekoak), kultur arloan ari diren talde edo elkarte banaren izenean, Larrabetzuko Udalak izendatutakoak.
- Diru laguntza eskatu zaion gaien esperientzia egiaztatua duen Larrabetzutik kanpoko pertsona bat. Eskaera bat baino gehiago eta gai desberdinak badaude, pertsona bat sartuko da gai bakoitzeko.

Beka emateko, zein proiektuen arteko lehiarako proiektuak honako irizpide hauek bete beharko ditu eta, badagokio, honela puntuatuko dira:

- Proiektuaren kalitatea eta interesa. Honako hauek balioetsiko dira: proiektuaren izaera, euskal kulturaren alderdiren bat oinarri izatea eta proiektuaren onuraduna nor izango den (pertsona kopurua eta talde zehatza). Gehienez ere 40 puntu.
- Proiektuaren originaltasuna eta ezaugarri berritzaileak. Honako hauek balioetsiko dira: berritasuna, originaltasuna eta antzekorik ez izatea. Gehienez ere 25 puntu.

se creará un jurado específico para la valoración de los trabajos presentados a la convocatoria. El jurado estará compuesto por cuatro personas:

- Un miembro de la Comisión Informativa de Paridad, Cultura, Educación, Euskera, Deportes y Juventud del Ayuntamiento de Larrabetzu. Su función será, por un lado, la de secretario del Tribunal y, por otro, garantizar el cumplimiento de los criterios recogidos en las bases.
- Dos jóvenes de fuera de Larrabetzu (de 16 a 35 años) designados por el Ayuntamiento de Larrabetzu en representación de un grupo o asociación cultural.
- Una persona externa a Larrabetzu con experiencia acreditada en el tema para el que se solicita la subvención. Si hay más de una solicitud y temas diferentes, se incluirá una persona por cada tema.

Para la concesión de la beca, el proyecto de concurrencia entre proyectos deberá cumplir los siguientes criterios, que se puntuarán, en su caso, de la siguiente manera:

- Calidad e interés del proyecto. Se valorará la naturaleza del proyecto, la existencia de algún aspecto de la cultura vasca y la identidad del beneficiario del proyecto (número de personas y grupo concreto). Hasta un máximo de 40 puntos.
- Originalidad y características innovadoras del proyecto. Se valorará la novedad, originalidad, etc. Hasta un máximo de 25 puntos.

- Egitasmoaren definizio-maila eta proiektua garatzeko sorkuntza-prozesuari buruzko xehetasunak: eman beharreko urratsak, kronograma... Gehienez ere 15 puntu.
- Proiektuaren bideragarritasun teknikoa eta ekonomikoa. Gehienez ere 10 puntu.
Kultur proiektua abian jartzeko benetako aukera dagoen balioetsiko da, bai alderdi teknikoari dagokionez, bai alderdi ekonomikoari dagokionez. Horretarako, proiektuaren aurrekontuan plazaratzeari lotutako gastu guztiak jaso behar dira, publizitatea eta behar teknikoak barne.
- Genero berdintasuna sustatzen duen proiektua izatea. Gehienez ere 5 puntu.
- Larrabetzu ezagutzera ematen duen proiektuak izatea. Gehienez ere 5 puntu.
- Grado de definición del proyecto y detalles del proceso creativo para su desarrollo: pasos a seguir, cronograma... Hasta 15 puntos.
- Viabilidad técnica y económica del proyecto. Hasta un máximo de 10 puntos. Se valorará la posibilidad real de poner en marcha el proyecto cultural, tanto en su vertiente técnica como económica. Para ello, es necesario incluir en el presupuesto del proyecto todos los gastos asociados a su publicación, incluida la publicidad y las necesidades técnicas.
- Proyecto que promueva la igualdad de género. Hasta 5 puntos.
- Proyectos que den a conocer Larrabetzu. Hasta 5 puntos.

Orotara 100 puntu banatuko dira. Beka jaso ahal izateko proiektuek gutxienez 50 puntu jaso beharko dute.

En total se repartirán 100 puntos. Los proyectos objeto de beca deberán obtener una puntuación mínima de 50 puntos.

3.- Dirulaguntza emateko organo eskuduna alkatetzeta izango da.

3.- El órgano para la concesión de la subvención será la Alcaldía.

7.- AURREKONTUA

7.- PRESUPUESTO

1.- Diru-laguntza hauek Larrabetzuko Udalaren aurrekontu propioetik finantzatzeko dira, 330-48001 aurrekontu partidaren kargura.

1.- Las presentes subvenciones se financiarán con cargo al presupuesto propio del Ayuntamiento de Larrabetzu, con cargo a la partida presupuestaria 330-48001

3.- Deialdian aurreikusitako beken zenbatekoa honako hau izango da: 4.500,00 euro. Diru kopuru hori eman daitekeen gehienezkoa izango da, eta ezingo da aurkeztutako proiektuen artean banatu.

2.- El importe de las becas previstas en la convocatoria será de 4.500,00 euros. Dicha cantidad será la máxima posible y no podrá ser repartida entre los proyectos presentados.

3.- Edozein kasutan, diru-laguntzaren zenbatekoa inolaz ere ez da izango (hura bakarrik hartuta edo beste Administrazio Publikoek, edo beste Erakunde publiko eta pribatuek emaniko laguntza edo diru-laguntza batekin batuta), onuradunak garatu beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

500 euro erabiliko dira batzordera joaten den espezialistaren dietetarako. 0,30 euro joan etorrietako kilometro bakoitzeko eta 100 euro saioko.

8.- DIRULAGUNTZAREN ORDAINKETA.

1.- Ordainketak honela egingo dira:

- % 90 ebazpena jakinarazi ondoren, konturako aurrerakin gisa, faktura bidez.
- % 10 proiektua burututakoan, faktura aurkeztu ondoren.

2.- Onuradunak proiektua gauzatuko ez balu, aurrerakin gisa jasotako diru-kopurua itzuli beharko dio Larrabetzuko Udalari, horretarako araudiak ezartzen dituen baldintzen arabera.

3.- Onuradunak Udalarekiko zerga-betebeharrak beteta izan behar ditu; hori dela eta, ofizioz eskatuko du ziurtagiri hori, eta zerga-betebeharrak bete ez baditu, onuradunari jakinarazi zaio, eta ez da fakturarik ordainduko, egoera hori konpondu arte.

9.- BETEBEHARRAK ETA ESKUBIDEAK.

- Sarituak esleipena onartzen duela adierazi behar du gehienez 10 eguneko epean. Hala berretsi ondoren, Udala harremanetan jarriko

3.- En ningún caso, el importe de la subvención podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas o Entes públicos o privados, supere el coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario.

Se destinarán 500 euros a las dietas del especialista que acuda a la comisión. 0,30 euros por kilometro de desplazamiento y 100 euros por sesión.

8.- PAGO DE LA SUBVENCIÓN

1.- Los pagos se realizarán de la siguiente manera:

- 90%, previa notificación de la resolución, en concepto de anticipo a cuenta, mediante factura.
- 10% una vez finalizado el proyecto, previa presentación de la factura.

2.- En el caso de que el beneficiario no ejecutara el proyecto, deberá reintegrar al Ayuntamiento de Larrabetzu la cantidad percibida en concepto de anticipo, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

3.- El beneficiario deberá estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento, por lo que solicitará de oficio dicha certificación y, en caso de incumplimiento de las obligaciones tributarias, se notificará al beneficiario y no se pagará factura alguna hasta que se subsane dicha situación.

9.- OBLIGACIONES Y DERECHOS.

- El premiado deberá manifestar su aceptación a la adjudicación en el plazo máximo de 10 días. Una vez ratificado así, el Ayuntamiento se pondrá en contacto con el

da hautatukoarekin, lana gauzatzeko berriazko klausulak finkatze aldera.

- Sarituak 6 hilabeteko epea izango du proiektua gauzatzeko, esleipena onartzen dutenetik. Epe horretan eurekin batera Udalak berriaz izendatuko duen Jarraipen Batzordeak proiektuaren jarraipena egingo du (aurrerapenak, zailtasunak, estreinaldidatak zehaztea...) eta horretarako derrigorrezkoa da antolatzen diren proiektuen koordinazio-bileretara etortzea zein azalpen zehatzak ematea bestelako bitartekoen bidez eskatzen direnean.
- Era berean, beka hauen zabalpenerako ekitaldirik (prentsaurrekoak, erreportajeak...) egiten bada, derrigorrezkoa izango da parte hartzea. Azkenik, memoria moduan eta, azken ordainketa jasotzeko, estreinaldiaren argazki batzuk edo lanaren bideo-zati esanguratsu batzuk.
- Larrabetzuko Udalak proiektuaren estreinaldia antolatu ahal izango du Larrabetzun. Beka honen baitan sortzen diren lanak zabaltzeko orduan, berriaz aipatuko da Larrabetzuko Udalak sustatzen duen Larrabetzuko Gazte Sortzaileak Bekaren deialdiaren baitan sortutako lanak direla. Onuradunak estreinaldia beren kabuz egiteko eskubidea du, Larrabetzuko Udalarekin adosten badu.

10.- DIRULAGUNTZAREN ZURIKETA

1.- Modu orokorrean, oinarri hauen xede diren diru-laguntzak egiaztatzeko, ondorengo egiaztatze agiriak aurkeztu beharko dira:

seleccionado para fijar las cláusulas específicas de ejecución del trabajo.

- El premiado dispondrá de un plazo de 6 meses desde la aceptación de la adjudicación para la ejecución del proyecto. En dicho plazo, la Comisión de Seguimiento nombrada al efecto por el Ayuntamiento realizará un seguimiento del proyecto (avances, dificultades, fechas de estreno...), para lo cual es necesario asistir a las reuniones de coordinación de los proyectos que se organicen, así como dar explicaciones detalladas cuando se soliciten por otros medios.
- Asimismo, será obligatoria la participación en los actos de difusión de estas becas (ruedas de prensa, reportajes...). Finalmente, en forma de memoria y para recibir el último pago, algunas fotos del estreno o fragmentos de vídeo significativos de la obra.
- El Ayuntamiento de Larrabetzu podrá organizar el estreno del proyecto en Larrabetzu. A la hora de difundir los trabajos que se creen en el marco de esta beca, se hará mención expresa a que se trata de trabajos creados dentro de la convocatoria de la Beca Larrabetzuko Gazte Sortzaileak que promueve el Ayuntamiento de Larrabetzu. El beneficiario tiene derecho a realizar el estreno por sí mismo si lo acuerda con el Ayuntamiento de Larrabetzu.

10.- JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

1.- Con carácter general, las subvenciones objeto de estas bases se acreditarán mediante la presentación de la siguiente documentación acreditativa:

- Jarduketa memoria, diru-laguntza ematean jarritako baldintzak bete izana frogatuko duena, zer jarduera burutu diren eta zer emaitza lortu diren adierazita. Gainera, bidezko denean, partaideen datuak adieraziko dira, sexua aipatuta eta, ahal den neurrian, datu horien azterketa eta interpretazioa.
- Jardueran izandako gastu eta inbertsioak sailkatzeko zerrenda. Hartzekoduna eta agiria, zenbatekoa, egite data eta, hala badagokio, ordainketa data adierazi behar dira. Diru-laguntza aurrekontu baten arabera ematen bada, zein desbiderapen izan den adierazi behar da.
- Diruz lagundutako jarduketa finantzatu duten bestelako diru sarrera edo laguntzen zerrenda xehatua, zenbatekoa eta jatorria adierazita.
- Egindako lanaren egiaztapen eta lekuko gisa baliagarri izango den dokumentazio grafiko edo ikus-entzunezkoa. Diru-laguntza ematen duen organoak behar adina frogagiri egiaztatuko du, diru-laguntza behar bezala erabili dela zentzuz agerian uzteko beharrezkoak diren guztiak. Horretarako, berak hautatutako gastu frogagiriak bidal ditzala eskatuko dio onuradunari.
- Memoria de actuación acreditativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos. Además, cuando proceda, se indicarán los datos de los participantes, con mención de sexo y, en la medida de lo posible, el análisis e interpretación de dichos datos.
- Listado de clasificación de los gastos e inversiones en la actividad. Se indicará el acreedor y el documento, el importe, la fecha de realización y, en su caso, de pago. Si la subvención se concede conforme a un presupuesto, se indicará la desviación.
- Relación detallada de otros ingresos o ayudas que hayan financiado la actuación subvencionada, con indicación de su importe y procedencia.
- Documentación gráfica o audiovisual que sirva de testimonio y verificación del trabajo realizado. El órgano concedente de la subvención acreditará la documentación justificativa suficiente para que quede constancia razonable del correcto destino de la subvención. A tal efecto, solicitará al beneficiario la remisión de los justificantes de gasto que elija.

2.- Dirulaguntzaren zuriketarako epea 2024o otsailaren 28an bukatuko da.

2.- El plazo de presentación de la justificación de la subvención finalizará el 28 de febrero de 2024.

11.- KOORDINAZIOA ETA JARRAIPENA.

Jarraipen Batzordeak proiektua behar bezala garatzen dela ebaluatu eta bermatuko du. Proiektuetan egokitzapenik edo aldaketarik

11.- COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO.

La Comisión de Seguimiento evaluará y garantizará el correcto desarrollo del proyecto. La autorización de las propuestas

proposatuko balitz, batzorde horri dagokio proposamenak baimentzea.

de adaptación o modificación de los proyectos corresponderá a dicha Comisión.

I ERANSKINA / ANEXO I

DIRU-LAGUNTZAREN ESKAERA: GAZTEENTZAKO ALOKAIRUA

 ERREGISTRO ZKIA:
 DATA:

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen-deiturak / Nombre y apellidos			NAN /DNI
Helbidea / Domicilio		Herria / Municipio	
Posta kodea / C.P	Probintzia/Provincia	e-posta / e-mail	Telefono zk./Nº teléfono
Noren izenean / En representación de			IFK / NIF – NAN / DNI
Helbidea / Domicilio		Herria / Municipio	
Posta kodea/ C.P	Probintzia/ Provincia	e-posta / e-mail	Telefono zk./Nº teléfono

AZALTZEN DUT / EXPONGO:

ERANSTEN DIREN AGIRIAK/

DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN

	PROIEKTUAREN TITULUA Titulo del proyecto:
	PROIEKTUAREN MEMORIA / Memoria del proyecto
	PROIEKTUAREN AURREKONTUA / Presupuesto del proyecto
	PROIEKTUAREN LAGINA (ERAKUSGARRIA) EDOZEIN FORMATUTAN / Muestra del proyecto en cualquier formato (HAUTAZKOA / opcional)
	NAN FOTOKOPIA, Eskatzailea eta taldeko guztiena / Fotocopia DNI, del solicitanten y de todos los participantes
TALDEKO PROIEKTUA BADA / SI EL PROYECTO ES GRUPAL:	
IZEN ABIZENAK	ADINA
	LARRABETZUN ERROLDATUA

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA

IZAPIDETZEKO AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA/ DOCUMENTACIÓN A APORTAR PARA LA TRAMITACIÓN

1) Dirulaguntza eskatzeko eskabide-orria (*udal-eredua*) / Impreso de solicitud de ayuda económica (*modelo municipal*).

2) Eskabidea aurkezten duenaren NAN fotokopia eta taldeko guztiena (eta ordezkaritza balego, ordezkaritza adierazten duen dokumentua.) / Fotocopia del DNI de la persona que presenta la solicitud y todos los participantes del grupo (y documento que acredite su representación, si lo hubiere.)

3) Dirulaguntzaren xede izango den memoria zehatza EUSKARAZ, 2 – 4 orrialdekoa/ Memoria específica del proyecto objeto de la subvención EN EUSKERA, de 2 – 4 páginas.

4) Jardueraren ezaugarriak, gutxienez honakoak / Características específicas del proyecto objeto de la actividad, como mínimo:

- Argumentua / Argumento
- Egitura / Estructura
- Formatua / Formato
- Helburua / Objetivo
- Kronograma / Cronograma

5) Aurreikusten diren behar teknikoak /Necesidades técnicas que se prevean

6) Nahi izanez gero, proiektuaren lagina (muestra) bat edozein formatutan / Si se considera oportuno, una muestra del proyecto en cualquier formato.

7) Proiektuaren aurrekontua/ Presupuesto del proyecto

DOKUMENTAZIO EGIAZTAGARRIA (ez da aurkeztu behar)/ DOCUMENTACIÓN VERIFICABLE (no hay que aportar)
Larrabetzuko Udalak, eskura dituen datuen bitartekotza-sistemen bidez, beste administrazio batzuen esku dauden dokumentu hauei buruzko kontsultak eta/edo egiaztapenak egingo ditu, salbu eta berariaz aurrera egiten baduzu (kasu horretan, dokumentazioa aurkeztu beharko duzu):

El Ayuntamiento de Larrabetzu, mediante los sistemas de intermediación de datos disponibles, realizará las consultas y/o verificaciones de los siguientes documentos en poder de otras Administraciones, salvo que Vd se oponga expresamente (en cuyo caso deberá aportar la documentación):

- 1) Nortasun Agiri Nazionala (NAN) edo Atzerritarren Identifikazio Zenbakiaren (AIZ) / Documento Nacional de Identidad (DNI) o Número de Identificación de Extranjeros (NIE)
- 2) Gizarte Segurantzarekiko zerga betebeharrak eguneratuta dituen ziurtagiria / Certificado de estar al corriente de pago con la Seguridad Social.
- 3) Foru Ogasunarekiko zerga betebeharrak eguneratuta dituen ziurtagiria / Certificado de estar al corriente de pago con Hacienda.

Nire datuak kontsultatzeari uko egiten diot, eta arrazoi hauek ematen ditut: Me opongo a la consulta de mis datos, alegando los siguientes motivos: _____

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA:

Datu pertsonalen tratamendua legitimatuta gelditzen da interes publikoaren izenean edo Larrabetzuko Udalari emandako botere publikoaren izenean burututako eginkizun bat betetzearekin, jarraibide harturik 6.1.e artikuluan aurreikusten duena 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluarenak, eta legeria aplikagarria.

El tratamiento de los datos de carácter personal queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al ayuntamiento de Larrabetzu, en los términos previstos en el artículo 6.1.e del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 y legislación aplicable.